

# L'ABELLE.

JOURNAL POLITIQUE.

COMMERCE & LITTÉRAIRE.

Imprimé et publié, tous les jours par J. BAYON, DELAUP & DUCLERE, à l'encoignure des rues de Chartres et St.-Louis.

No 152.

NOUVELLE-ORLÉANS, JEUDI, 20 MAI 1830.

Vol. III.

Conditions: L'ABELLE paraît tous les jours; le prix de l'abonnement est d'un piastre par mois, payable à la fin de chaque mois.

On peut s'abonner également à l'année, à raison de \$10, en payant chaque semestre d'avance.

## LOTÉRIE DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE des Natchitoches 10e. classe

De 1830—Devant se tirer positivement à la Bourse, Samedi à 10 heures.

PROSPÉCTUS.	
1 lot de \$10,000	\$10,000
1 " " 5,000	5,000
1 " " 1,800	1,800
1 " " 1,400	1,400
1 " " 1,200	1,200
1 " " 1,008	1,008
6 " " 300	3,000
6 " " 300	1,800
6 " " 300	1,800
156 " " 50	7,800
155 " " 50	4,850
624 " " 5	4,992
7800 " "	31,200

3,760 Lots 875,000  
15,600 Billets blancs.

Dans cette Loterie composée de 30 numéros par permutation, il y aura vingt-quatre prix avec trois des numéros tirés sur les 30; 936 avec deux et 7,800 avec un seul numéro. Les billets restant au nombre de 15,600, n'auront aucun des numéros tirés, et seront par conséquent des billets blancs.

Pour déterminer les prix, les 30 numéros depuis un jusqu'à 30 inclusivement, seront placés dans une roue le jour du tirage, et on en tirera 4 d'entre eux: et le billet qui aura les 1er, 2e, et 3e numéros tirés dans l'ordre dans lequel ils seront tirés, aura droit à ce qui est écrit sur le billet.

Et les autres billets qui auront les autres numéros tirés, auront droit à ce qui est écrit sur le billet. Les billets qui auront les numéros tirés, auront droit à ce qui est écrit sur le billet.

Les 6 autres billets qui auront trois des numéros tirés, savoir, les 1er, 2e, et 3e, dans quelque ordre de permutation que ce soit, auront droit chacun à 300.

Les 6 autres billets qui auront trois des numéros tirés, savoir, les 2e, 3e, et 4e, dans quelque ordre que ce soit, auront droit à 300.

Les 156 billets qui auront deux des numéros tirés, savoir, le 5 et le 4, auront chacun droit à 50.

Les 155 billets qui auront deux des numéros tirés, savoir, le 1er, et le 2e, auront chacun droit à 50.

UN homme d'un âge mûr, et dont la vie a été consacrée à l'étude, désirerait trouver à s'employer comme instituteur, dans une famille privée à la campagne.

Pour renseignements, s'adresser à Mr. Maureau le directeur des Ecoles Publiques. 10 mars.

## VICTION BOUJAGE

à vendre les articles suivants: 10 Billes de verre pour moulinet; 4 Do. Coutil de coton; 4 Do. Frontons pour pantalons vestes; 13 Do. Fil de Meuse; 20 Do. Laines assorties; 40 Boucans Fil à Soie, pour emballage; 400 Bques Vin Rouge assorti de Bordeaux; 2000 Caisse de do. do. do. 500 Do. Blanc do. do. 25 Tiersons Vin Blanc, Sauterne et Graves; 30 Pipes Eau-de-vie de Cognac; 100 Caisse Liqueurs assorties; 100 Do. Fruits à l'Eau-de-vie; 20 Do. Sardines à l'huile et cèbres; 15 Malles Fag-de-Cologne; 12 Caisse Serrures de 4 à 10 pouces, et autres serrures; 25 Barils Café de St. Jago de Cuba, etc. etc. 5 mars.

## BRAUD & CO.

Rue St. Pierre, numero 127. (Entre Dauphine et Bourbon) ONT constamment de la BIERE, PORTER et ALI, Philadelphie, en bouteilles, barils et bouteilles; ainsi que du CIDRE de Newark, en barils et en caisses; ainsi, un assortiment de vins d'excellente qualité. 13 avril.

## ESCLAVE EN MAHONNAGE.

Est parti d'arron de chez le sous-secrétaire de St. Domingue, nommé JOSEPH, âgé d'environ 40 ans, taille de 5 pieds 3 ou 4 pouces, mesure française, parlant Français et Anglais, et bagayant un peu; il était vêtu d'un pantalon de cotonnade grise, une chemise blanche, et gilet de drap bleu; dans son gilet se trouvaient les lettres initiales de son nom. Il a la figure quelques légères marques de petite vérole, et est connu comme esclave. Une récompense honorable sera donnée à celui qui le ramènera au sous-secrétaire, ou le conduira à la gabelle de cette ville. BAPTISTE AZARETO, Esclave et Maître.

## MAGASIN D'ÉPICERIES ET DE LIQUEURS.

Rue Dumaine, No. 4, près du Marché. JOHN LONGMIRE, à l'honneur d'un navire et de bateaux à vapeur, et aux habitants de la ville et des environs, qui vient d'ouvrir le magasin ci-dessus, où il aura constamment un assortiment d'épicerie, de vins, de liqueurs spiritueuses d'Alsace, de port, de cidre, de cigares &c. et tout de première qualité, et il sollicite respectueusement leur patronage. N. B. Il satisfera promptement aux ordres qui lui seront donnés pour la campagne et les approvisionnement des familles. 11 mai—1m.

## VISO.

—El que suscribe estando para dejar el país, ofrece a vender a condiciones muy ventajosas todas sus propiedades, consistiendo en casas, tierras, esclavos, muebles, &c. Dichas casas y tierras son situadas en el faubourg Saulet. Por el precio y condiciones dirigirse en dicho faubourg, esquina a las calles de Sr. Thomas y Eduardo. 23 de marzo. T. FOUCHER.

## AVIS.

ATTENDU que Etienne Heine s'est adressé à moi demandant la levée et l'annulation de l'effet inscrit par lui comme caution, le 25 Fév. 1822, conjointement avec Morel Guirmand, juge de la paroisse St. Charles; Avis est par le présent donné à toutes personnes intéressées, d'avoir à décrire par écrit, au bureau du Secrétaire d'Etat, et dans les quinquante jours qui suivront la présente publication, les raisons pour lesquelles le dit effet et l'hypothèque qui en résulte ne seraient pas levés et annulés. Donné sous ma main et le sceau de l'Etat, à la Nlle-Orléans, le 2e jour d'Avril 1830, et l'an cinquante-quatrième de l'indépendance des Etats-Unis. J. VAQUES DUPRE, Secrétaire d'Etat.

## CENT MILLIERS de Cigares de la Havane.

à vendre à l'Hotel des Etrangers; en caisses, quarts de caisse, demi quarts, &c, par 27 Av.—3 RACHE CONSTANT

## Dix piastres de récompense

seront données à celui qui arrêtera et logera dans une des prisons de l'Etat, le nègre rougeâtre ou grise américain nommé CESAR. Agé de 35 à 37 ans, taille de 3 pieds 8 ou 10 pouces, bien corpore, voix plutôt faible que forte, depuis 18 mois dans cette ville, boulangier et vendeur de pains. Il manque de chez son maître du 22 au 25 de Mars. Je ne dépeint pas son habillement; lui étant très facile de se déguiser. Il est très possible qu'il serait accompagné d'une négresse, ayant apprise que sa femme appartenant à un habitant près de la ville, l'est associée à la même époque. Les capitaines de navires et bateaux à vapeur sont priés de ne point donner asile au susdit nègre, sans encourir toute la rigueur de la loi. 15 Mai—8 B. BOUNT.

## Ventes à l'Encan.

F. HILLET. Il sera vendu le 26 Mai prochain, à la Bourse, plusieurs beaux LOTS DE TERRE, situés au faubourg Saulet. Aussi, plusieurs ESOLAVES créoles et à talents; une MAISON de maître, de sept pièces et deux caves, avec divers autres bâties dépendant de la dite maison; un joli potager, verges, prairie, le tout en très bon état. De plus, le lendemain il sera vendu sur les lieux, rue St. Thomas et Edouard, tous les meubles dépendants de ladite maison. Conditions au moment de la vente. Conditions pour les immeubles et esclaves: A. 5, 12, 18 et 24 mois, avec billets emportés à satisfaction et hypothèques jusqu'à parfait paiement. Les actes de ventes seront passés chez F. de Armas, notaire public, aux frais des acquéreurs. 29 avril—7 Spa.

## PART. MOSSY.

La maison et les Jardins d'agrément divisés en 7 Terrains, Faubourg La Courte, auprès des Guidés, une terre Tchoupitoulas, des Orangers, et des Religieuses, occupée par Ma Simon Laignon, seront vendus au café de la Bourse Samedi 5 Juin, à midi précis. La position avantageuse de ces terrains, en raison de la proximité du fleuve, l'abondance des embarcations qui abondent dans cette partie de la ville, où le mouillage est très bon, et l'agencement considérable de la position dans ce quartier, offrent une très belle perspective aux spéculateurs et autres, qui sont invités à ne pas laisser échapper l'occasion de faire une brillante affaire. Conditions: En trois termes égaux, à quatre, huit et douze mois de crédit, en billets endossés à la satisfaction du vendeur, et hypothèque spéciale jusqu'à parfait paiement. Le plan peut être vu au magasin d'encan de Mr. T. Mossy, et sera déposé à la Bourse de New-Orléans, le 25 Mai au 5 Juin, jour de la vente, qui sera faite sans réserve. Les actes de vente seront passés chez Mr. H. Pédesclaux, notaire public, aux frais des acquéreurs. Le même jour, à 4 heures après midi, seront vendus sur les lieux, quelques meubles, fayence, verrerie, et autres objets, ustensiles aratoires ou d'agrément par la vente de l'Établissement ou des jardins. Payables avant l'achèvement des objets. 12 mai—3 Ips.

## Chaussures du Nord.

Les sous-signés ont reçu par le navire Louisiana, de New-York, un très-joli assortiment de Chaussures de lère qualité et de choix, qui se vendront à des prix modérés. 3 mai. J. G. ARRAIZA & Co.

## CHAUSSURES NOUVELLES.

RECU par le navire pêchebot Louisiana, venant de New-York, et à vendre par les sous-signés, un assortiment de très jolies chaussures, de première qualité, qu'ils vendront à des prix modérés. 4 mai—3 BLANCHET & CO.

## UNE Dame Française

pourrait enseigner tout ce qui constitue l'éducation d'une jeune personne, et en ayant fourni la preuve depuis qu'elle habite la Louisiane, désirerait trouver une famille, soit à la ville, soit à la campagne, où on la chargerait de l'éducation d'une ou de plusieurs demoiselles. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Louis Pilié, près la Bourse 19 Avril—3 Ips.

## Cour de paroisse pour la paroisse et la ville de la Nlle-Orléans.

Augustin Ben va. les créanciers. SUR lecture et ongrément de la pétition et des autres documents relatifs à cette affaire, il est ordonné par la cour qu'une assemblée des créanciers du pétitionnaire ait lieu en cette cour le 18 Mai prochain (1830), à l'effet de prendre en considération les affaires de dit pétitionnaire, et de déduire les raisons (s'il y en a) pour lesquelles la demande du dit pétitionnaire ne lui serait pas accordée. En attendant, toutes poursuites contre sa personne et ses propriétés sont suspendues. Je certifie ce que dessus. 29 Avril Th. S. KENNEDY, greffier.

## MONTRE VOLEE.

Il a été volé à bord du navire Aegypt, il y a trois jours, une MONTRE anglaise, en argent et à double boîtier, numéro-tée 18023, fabriquée par Christian, à Dublin, avec un cahier en pierre. Une récompense honnête sera donnée à celui qui la rapportera à l'imprimerie de cette feuille. —15 mai—3

## CAFÉ DE LA REGION.

El que suscribe tiene el honor de informar al publico y a sus amigos, que acaba de establecer un café, con el titulo mencionado, en la calle de Condé esquina a la de Dumaine; en donde ofrece servir con la mayor atencion y esmero a cuantos se sirvan honorario con su asistencia, para lo cual no ha olvidado ninguna clase de gastos. 4 de mayo AUGUSTIN ORIOU, Co.

## ISCOLEN WATCH.

An English Silver WATCH No. 18023, from the manufactory of Christian, Dublin, was stolen from on board the ship ALCORON, opposite the market—a liberal reward will be paid to any one bringing back the watch. 4 May 1830. Apply at this office. May 13—3

## VENTE PAR LE MARSHALL.

Samuel Mills contre Scher, Goodman & Edouard Engelhard et autres, contre les propriétaires du Bateau à vapeur Pearl River.

EN vertu d'un writ de fieri facias, à moi adressé par l'hon. Charles Maurian, juge-président de la Cour de Cité, j'exposerai en vente, le lundi 24 Mai prochain, à midi à la Bourse, le Bateau à vapeur Pearl River, son aménagement, et ses appareils, Saisis dans l'affaire ci-dessus. 23 Avril L. DAUNOY, Marshal.

René L. Daunoy, curateur de la succession de Suzette Fontaine, contre Auguste Lacombe. EN vertu d'un writ de fieri facias, à moi adressé par l'hon. Charles Maurian, juge-président de la Cour de Cité, j'exposerai en vente, le lundi 31 Mai prochain, à midi, à la Bourse, une négresse nommée Toussine, saisie dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY, Marshal. 30 Avril.

Elijah Crocker contre Dr. J. Debow. EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. J. Bernades, juge conseiller de la Cour de Cité, j'exposerai en vente, le jeudi 4 Juin prochain, à midi, à la Bourse Hewlett, une MAISON construite en bois, No. 92, située dans la rue Girod, entre les rues des Magasins et du Camp, mesurant 46 pieds plus ou moins de face, sur 60 de profondeur, saisie dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY, Marshal. 5 Mai.

Vanstin, A. Parker, Richard Cook et autres, contre Harris & Wilson. EN vertu de deux writs de fieri facias à moi adressés par l'hon. P. F. Smith, juge conseiller de la Cour de Cité, j'exposerai en vente publique, le vendredi 4 Juin prochain, à la Bourse Hewlett, à l'heure de midi, les deux lots du bateau à vapeur SHIPHERDESS, saisis dans les affaires ci-dessus. L. DAUNOY, Marshal. 5 Mai.

Perillat cadet contre F. Nicole—A. U. L. Palmer contre le même. EN vertu de deux writs de fieri facias à moi adressés par l'hon. B. Beauregard, juge-conseiller de la Cour de Cité, j'exposerai en vente publique, le jeudi 30 du courant, à 4 heures de l'après-midi, à l'encoignure des rues Royale et St. Philippe, une quantité de COMESTIBLES, Comptoir et autres fournitures, saisis dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY, Marshal. 8 Mai.

D. Henderson vs. Zebrisky. EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. Nathaniel Chamberlain, juge de paix pour la paroisse de Jefferson, j'exposerai en vente le 28 du courant, à midi, devant la Bourse Hewlett, un CHEVAL, avec selle et bride, saisis dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY, Marshal. 19 mai.

J. M. A. Joux contre l'hon. Mm. J. M. M. Adoc contre le même. En vertu de deux writs de fieri facias à moi adressés par l'hon. P. Smith, juge conseiller de la Cour de Cité, j'exposerai en vente publique, mercredi 26 de présent mois, à 4 heures de l'après-midi, sur les lieux, rue Poydras, entre les rues du Camp et des Magasins, le reste d'un fond de Boulangerie, et différents articles saisis dans les poursuites ci-dessus. L. DAUNOY, Marshal. 17 Mai.

AVIS.—Toutes les personnes qui pourraient avoir des réclamations à exercer contre la succession d'André Morel f. c. l. sont invitées à se faire connaître aux exécuteurs testamentaires ou à leur avocat Mr. A. W. Fichot, rue de Chartres, No. 145, et à leur présenter, d'ici à quinze jours, une note du montant de leurs créances et des titres sur lesquels elles sont fondées et ceux qui peuvent servir à la dite succession, et être également invités à payer leur compte aux dits exécuteurs. M. POMPONNEAU & E. RAJOLLE, Exécuteurs testamentaires. 5 mai—3.

## LOST

ON Saturday evening either in, or in the neighborhood of the Exchange, or in Chartres, Royal or St. Louis streets a small roll of white paper, containing nine hundred and twenty five dollars, consisting of eight hundred dollars notes of the Louisiana State Bank, one fifty and two twenty dollars notes of the same bank, and two ten and three five dollar notes of some of the banks of this city. The finder will receive a liberal reward, on leaving the same at the office of this gazette. May 17.

## DEMANDE D'UN OUVRIER.

ON désierait trouver immédiatement un homme capable de faire un moulin à pilier le riz. S'adresser au bureau de cette feuille. 14 mai—4

Le sousigné informe le public qu'ayant contracté une société avec ses gendres, son Établissement de Boulangerie sera conduit à l'avenir sous la raison de LA PACQUIN & Co. Nlle-Orléans, 10 Mai 1830. 10 Mai LORRÉ D'ACQUIN.

THE Undersigned apothecaries, have entered into copartnership, from the 3d february ult. J. C. BOURCIER, J. B. HACKER, No. 73 Tchoupitoulas street between Poydras and Girod street. May 15.

## \$5 Reward

Will be given to whosoever will lodge in one of the jails of the state, the American negro named SAMUEL; he speaks a little French, is about 26 years old, 5 feet 6 inches in height, well proportioned, he has a scar on the forehead and is in the country since about three years. He is described on the 9th of this month at 10 o'clock A. M. PARAN.



## Panacée de Swain.

Pour la cure des scorfuls, de la syphilite, des rhumatismes, des ulcères, des tumeurs blanches, des maladies de foie, &c.

Cette Panacée a acquis une vaste célébrité dans presque toutes les parties du monde, surtout par l'usage qui en a été fait dans les hôpitaux qu'on nous a vus particulièrement. Depuis dix ans, l'efficacité de ce remède a prouvé qu'il est ce qu'on peut employer de mieux pour la guérison des scorfuls, des vices chroniques dans le sang, des rhumatismes, des maladies de la peau et des os, des tumeurs blanches, et généralement de toutes les affections qui ont le caractère de Puleurancie, ainsi que des maladies nerveuses auxquelles sont sujettes les constitutions faibles; surtout il a été trouvé efficace contre la syphilite et toutes les affections qui en résultent, telles que les ulcères au nez, au nez et au gosier, les gonorrhées, &c. et tous les maux qui résultent de l'usage immodéré du mercure, &c. Des expériences répétées ont prouvé que c'était au préalable et à l'automne, un préliminaire précieux pour les personnes bilieuses ou débiles, et que son application dans les cas d'affections nerveuses et dyspeptiques comme pour les maladies intérieures de la poitrine, produisit les plus heureux résultats. Les effets extraordinaires de ce médicament lui ont valu l'approbation et les louanges d'une foule de personnes qui ont fait usage, aussi bien que d'un très-grand nombre de médecins de la plus haute réputation et d'une pratique très étendue. Voici quelques unes des attestations délivrées par ces personnes: CERTIFICATE.

Dr. W. Gibson, professeur de chirurgie à l'Université de la Pennsylvanie, chirurgien et professeur de clinique à l'Alms House, à Philadelphie, &c. &c. J'ai employé dans un grand nombre de constances, dans les trois dernières années, la Panacée de Mr. Swain, et je l'ai toujours trouvée très efficace, surtout dans les cas de virus syphilitiques et d'affections résultant de l'usage du mercure. La Panacée est un remède qui a été prouvé efficace.

Dr. D. Valentine, professeur de chirurgie à l'Université de New-York, chirurgien à l'Hôpital de l'Alms House, &c. &c. J'ai employé très fréquemment la Panacée de Swain, tant dans les hôpitaux que dans les traitements particuliers, et j'ai trouvé que c'est un remède efficace contre les maladies chroniques, syphilitiques et scorfuliques, et les affections cutanées les plus obstinées. New-York, 1er Mai 1830. VALENTINE MOTT, M. D.

Dr. Thomas Parke, Président du Collège des Médecins de Philadelphie; et étant médecin de l'Hôpital de la Pennsylvanie, pendant quarante-cinq ans. Après avoir été témoin de l'usage extraordinaire de la Panacée de Swain, par C. Trégoz, et d'autres leçons de chirurgie de plusieurs de nos plus célèbres chirurgiens, je suis porté à croire que c'est un remède efficace dans toutes les cas d'affections chroniques, scorfuliques, syphilitiques, ou provenant de l'usage du mercure, ainsi que dans beaucoup d'autres maladies. Philadelphie, (rue Locust) 1824. THOMAS PARKE, M. D.

Le propriétaire garantit que cette Panacée n'est ni mercure ni aucune autre substance nuisible. Pour mettre le public en garde contre les falsifications, la Panacée sera mise à l'avenir dans des bouteilles rondes cannelées en long, et portant les mots: "Swain's Panacée—Phila." fondus dans le verre; et le papier qui recouvre le bouchon, est signé par le propriétaire. Ces bouteilles seules sont vraies; elles sont très fortes et ne courent aucun risque de se rompre, même dans les climats les plus chauds. Wm. SWAIN, Propriétaire. Philadelphie.

On trouvera toujours chez les sous-signés, au prix de Philadelphie, un grand assortiment du médicament ci-dessus. G. MORGAN & BROTHERS. Seuls agents autorisés pour cette ville. Rue de la Levée, No. 24. 5 avril—3m.

## GUILLAUME à l'honneur de prévenir le public.

de la Marine sont en grande activité; il n'a rien négligé pour que les personnes qui désirent être servies avec promptitude n'aient rien à souhaiter tant pour l'exactitude que pour la propreté. On trouvera aussi dans cet établissement des consommés de santé, des bouillons rafraichissants et une carte variée pour les personnes qui voudront déjeuner en sortant du bain, en prenant le garçon dix minutes d'avance.—Le prix des bains est de 4 ecallsing. 4 mai—3of.

## Nourrice à louer.

On offre à louer une nourrice ayant un enfant âgé de six semaines, comme nourrice. Elle est très saine, et on peut la louer à l'encoignure de la rue de Chartres et de la rue de St. Louis. S'adresser au Bureau de cette feuille. 7 Mai.